

TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskim rocznie 5 rs., a państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80-halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

TREŚĆ:

O potrzebie powiększenia produkcji drożdży prasowanych w gorzelniach rolniczych galicyjskich — przez Dr. Franciszka Bandrowskiego.

O własnościach i o ocenianiu ziarna zbóż — (ciąg dalszy) skreślił Bronisław Janowski.

Sprawy bieżące.

Rozmaitości.

Wiadomości handlowe.

O potrzebie powiększenia produkcji drożdży prasowanych w gorzelniach rolniczych galicyjskich.

Przez

Dr. Franciszka Bandrowskiego.

I.

Drożdże prasowane są dziś artykułem handlowym tak rozpowszechnionym, a w zastosowaniu do życia codziennego tak potrzebnym, że bez nich równie dobrze się obejść nie możemy, jak bez innych artykułów spożywczych. To też pod względem konsumpcji Galicya nie stoi niżej od innych krajów Monarchii austriackiej. Jak z obliczenia p. Adelmanna wynika, Galicya potrzebuje rocznie za kwotę około 1.870000 złr. drożdży prasowanych. Zapotrzebowanie drożdży nietylko ma miejsce w przemyśle piekarskim, cukierniczym, domowym przy wypiekaniu ciast, lecz także w innych przemysłach a szczególnie w gorzelniarstwie, w którym używa się drożdży przy rozpoczęciu ruchu do sporządzenia pierwszych drożdży zarodkowych, w przemyśle miodosytniczym, przy wyrobieniu owocowych, w celach leczniczych i t. d.

Wobec tak rozlicznego zastosowania drożdży, wobec tego, że piekarnie egzystują w całym kraju, w najodleglejszych nawet jego zakątkach, zdawałoby się, że równomiernie też kraj zaopatrzony jest każdorazowo w świeże drożdże nawet w miejscach dalszych, odległych od kolei. Tymczasem tak nie jest, dochodzą nas bowiem nieraz słuszne zupełnie uwagi, że jeżeli miasta większe są jako tako zaopatrzone w drożdże, to przeciwnie miasteczka i wsie są skazane nieraz na łaskę okazy, przypadku i tylko w rzadkich wypadkach otrzymać można artykuł ten, a nieraz w stanie częściowo popsutym. Rozumie się, że łatwą rzeczą jest w razie potrzeby zamówić sobie i sprowadzić dowolną ilość nawet najlepszych drożdży i w najodleglejszym zakątku kraju, bo transport taki, z Wiednia licząc, nie może trwać dłużej niż dni 2, atoli sporadyczne wypadki

takie nie są w stanie pokryć stałej konsumpcji i zapotrzebowania w odleglejszych od kolei częściach kraju, gdyż koszty połączone ze sprowadzaniem takim są za wielkie, aby można było myśleć o regularnej dostawie tą drogą.

Wynika z powyższego, że lepsze zaopatrzenie miasteczek i wiosek w drożdże świeże i dobre może być uskutecznionem tylko przez powstanie fabryk lokalnych choćby małych w miejscowościach blisko położonych i że niedostatecznym jest sposób dzisiejszego sprowadzania drożdży z większych miast, jak Lwowa, Krakowa lub Wiednia. Fabrykacją drożdży prasowanych mogą się, zdaniem mojem, trudnić gorzelnie rolnicze, jak to dotychczas w małej bardzo mierze się nawet dzieje w 5 takich gorzelniach naszego kraju. W ten sposób może się z łatwością rozwinąć rolniczy przemysł drożdżarski, oparty na racjonalnej podstawie, bo na konsumpcji najbliższej okolicy. W tym wypadku też obawa obecnej konkurencji staje się coraz więcej płonną, albowiem wiadomem jest, że przy obecnym imporcie drożdży z obcych krajów i mimo istnienia kilku fabryk tego artykułu w niektórych okolicach Galicyi odleglejszych od kolei, daje się uczuć brak drożdży.

Nie mając przed sobą statystycznych danych co do ilości drożdży wyprodukowanych rocznie tak w naszym kraju jak i ościennych Monarchii austr., muszę się posłużyć tabelą wyrażającą zapłacony podatek za uzyskany w fabrykach drożdży spirytus. Cyfry w złr. w. a. podane poniżej wyrażają pośrednio podatek za wyrób drożdży, w stosunku po 2 złr. 50 cent. za każdy 1 Hektolitr otrzymanego ubocznie w drożdżarniach spirytusu. Cyfry te podzielone przez 2.50 wyrażają nam ilość alkoholu wyprodukowanego, a z niego przyjmując przeciętnie, że na każdych 15 h. alkoholu powinno się otrzymać 18 kilogramów drożdży ze 100 kilogramów surowego materiału, obliczyć można przybliżoną ilość wyprodukowanych drożdży. I tak:

Wyprodukowano alkoholu w fabrykach drożdży za kwotę:

W roku	W całej Monarchii w złr.	W Przedlitawii w złr.	W Węgrzech w złr.	W Galicyi w złr.	Udział przemysłowy Galicyi w produkcji	
					Austrii %	Przedlit. %
1895	607691	436982	170709	14868	2.44	3.40
1896	601803	432713	169090	15151	2.52	3.50
1897	—	417473	—	17254	—	4.13
1898	—	381742	—	21552	—	5.64

Biorąc na uwagę rok 1898 okazuje się z tabeli po przeliczeniu, że Przedlitawia wyprodukowała około 183240 cetn. metr. drożdży o wartości 7.329600 złr., Galicya zaś 10344

cetn. m. o wartości 413.760 złr. Gdy jednak rolnicze gorzelnie drożdżowe w Galicyi pracując starą metodą wiedeńską nie osiągnęły wydatku drożdży tak wielkiego, jaki dziś osiągnęły fabryki austriackie i niemieckie pracując nową metodą przewietrzania beczek, to i stosunek wyprodukowanych drożdży do alkoholu nie będzie powyższy 18:15 ale inny, może 13:22. Wobec tego powyższa cyfra 10344 cetn. m. zredukowałaby się do cyfry 5500 c. m. drożdży o wartości 220000 złr. Ta ostatnia wyraża chyba już najmniejszą produkcję drożdży w Galicyi jaką można na podstawie podatku wyplaconego przyjąć¹⁾. Ponieważ roczna konsumpcja drożdży naszego kraju może być przyjęta na 41600 cetn. m., to zapotrzebowanie naszego kraju po odciążeniu powyższych 5500 a względnie 10344 c. m. wyrażających krajową produkcję — wyniesie 36100 c. m. względnie 31256 c. m. Ta ostatnia ilość nieprodukowana przez nasz kraj musi być na razie pokryta drożdżami pozagalicyjskimi, tj. sprowadzając z Austrii i Węgier. Krajowi pozostaje zatem zadanie, licząc się z zakorzenioną u nas konkurencją, wyprodukować ilość drożdży do wysokości co najmniej pokrycia naszej konsumpcji. Z tabeli powyższej widać dalej, że udział Galicyi w produkcji drożdży całego państwa wynosi zaledwie 2½%, a w produkcji Przedlitawii około 5½%. Chcąc aby udział ten wzrósł i stał się w przybliżeniu tak wielkim jak innych krajów ościennych, potrzeba aby Galicya wyprodukowała owe brakujące 31—36 tysięcy cetn. m. drożdży przez założenie co najmniej dwudziestu fabryk, powstałych przez złączenie dotychczasowych gorzeln rolniczych z fabryką drożdży. Wartość wyprodukowanych drożdży, pokrywających w ten sposób, aczkolwiek niezupełnie, resztę konsumpcji kraju, wyniosłaby około 1.400000 złr. rocznie, sumę nie do pogardzenia, która zostałaby w kraju.

Jak szeroko rozwinięty jest przemysł drożdżowy w Niemczech, świadczyć mogą daty statystyczne tego państwa.

I tak wyprodukowano w Niemczech w r. 1899/1900²⁾ w gorzelniach drożdżowych 420,843 hl. alkoholu i 270,000 cetn. m. drożdży. Ogółem było zakładów 933, z tego 533 gorzeln rolniczych drożdżowych wyprodukowało 103,431 hl., a 395 fabryk drożdży prasowanych 317,412 hl. alkoholu. Za czyste drożdże płacono od 36 do 90 centów za 1 klg., za mieszane z mączką kartoflaną (do 50% skrobi) od 24 do 60 cent. za 1 klg. Z powyższego zestawienia okazuje się, że przemysł niemiecki rolniczy postawił sobie za zadanie i tę jego gałąź, mianowicie drożdżarstwo, rozpowszechnić w przemyśle większym i podnieść ile możności jak najwyżej.

W Austrii było w r. 1893/94³⁾ — 58 gorzeln drożdżowych wogóle⁴⁾, a z tego 24 rolniczych i 38 fabrycznych, które wyprodukowały około 300,000 cetn. m. drożdży. Z pomiędzy tej liczby przypada 19 na Węgry, 7 na Karyntię, po 6 na Austryę niższą, Czechy i Morawy, 5 na Bukowinę, 4 na Galicyę, 3 na Styryę, po 1 na Austryę wyższą i Kroatyę. Różnica między Austryją a Niemcami w kierunku rodzaju produkcji drożdży uwydatnia się o tyle, że Austrija posiada przeważnie przemysł drożdżowy wielkofabryczny, podczas gdy Niemcy obok niego silnie rozwinięty przemysł rolniczy wiejski drożdżowy i o tyle stoją w tym względzie wyżej od Austrii.

Pod względem ilościowej produkcji drożdży Galicya zajmuje w rzędzie krajów austriackich miejsce ostatnie, albowiem Styrya i Austrija wyższa, mające po 1 fabryce drożdży, produkują znacznie więcej drożdży niż Galicya w swoich kilku fabrykach; w Karyntyi na 11 gorzeln rolniczych 7 z nich wyrabia drożdże prasowane.

Patrząc się ze stanowiska ogólnie austriackiego widzimy, że produkcja drożdży w całym państwie wynosząca około 300,000 cetn. m. jest dostatecznie wielką (w porównaniu do Niemiec 270,000 cet. m.), aby pokryć konsumpcję naszą wogóle, a Galicyi w szczególności; nie idzie jednak zatem, aby brakująca u nas przez nas nieprodukowana ilość drożdży nie

mogła być przez nasz kraj wyrobioną dlatego, że kilka fabryk wielkich dolnej Austrii postarało się o uzupełnienie tej luki; owszem, przeciwnie, Galicya jest w stanie to uczynić i należy to do pewnego stopnia do naszego obowiązku.

Leżąc produkcyja tego niedoboru, wynoszącego, jak pierwiej to podałem, około 36,000 cetn. m. rocznie, mojem zdaniem, nie dałaby się z pożądanym skutkiem przeprowadzić w zakładach fabrycznych większych raz z braku wielkich kapitałów, potrzebnych na urządzenie takich fabryk, drugi zaś raz z powodu zbyt silnej konkurencji istniejących zakładów fabrycznych w Austrii; przeciwnie, sądzę że na podobieństwo Królestwa pruskiego, posiadającego przeważną część gorzeln rolniczych drożdżowych z pomiędzy ogólnej ilości w Niemczech (533) powinna Galicya zwrócić się do rozwinięcia się drożdżowego przemysłu rolniczego przez łączenie gorzeln rolniczych z fabrykacją drożdży, gdyż gorzelnie rolnicze prócz znakomitego kontyngentu posiadają także i bonifikacye i są popierane przez Rząd, skutecznie zatem mogą konkurować z fabrykami drożdży nie posiadającymi bonifikacyi i znacznie mniejszym kontyngentem obdzielonymi. Zachodzi kwestya, czyby się stało z owymi 36,000 cet. m. drożdży, o które fabryki austriackie czułyby się pokrzywdzonymi, gdyż po pokryciu konsumpcji Galicyi przez gorzelnie nasze, nie pozostałoby fabrykom austriackim nic do importu. Otóż zdaje się, że nie odrazu możnaby konkurencję taką zwalczyć i że zawsze jeszcze długie lata drożdże „wiedeńskie“ u nas wielką rolę odgrywać będą mogły, wskutek czego nie potrzebaby się troszczyć o los owych 36,000 cetn. m. Gdybyśmy jednak zdołali taką konkurencję zwalczyć odrazu, to niema obawy wcale o los tych fabryk, gdyż ilość powyższa jest za małą, aby odgrywała znaczną rolę w świecie przemysłowym drożdżowym i da się częściowo zastąpić wywozem poza granice Austrii, a częściowo zwiększoną konsumpcją wewnątrz państwa. Zresztą zwiększona produkcja drożdży w naszym kraju pociągnie konsekwentnie obniżenie ceny produktu tego, a zatem i zwiększenie konsumpcji, która, jak mówiłem na wstępie, jest dziś mimo importu niedostateczną i może być znacznie większą zwłaszcza wówczas, gdy lud wiejski zapozna się dokładnie z dobrą stroną własności drożdży.

Reasumując co powiedziałem, że powiększenie konsumpcji drożdży jest u nas możliwym w miasteczkach i zakątkach odleglejszych kraju naszego, że zależną jest ona wprost od zwiększenia się produkcji w pobliżu tych miejscowości i że produkcja sama wykonaną być powinna w gorzelniach rolniczych, przychodzimy do przekonania, że łączenie gorzeln rolniczych z fabrykacją drożdży prasowanych w różnych punktach naszego kraju jako jedynie skuteczne w walce o dostarczenie Galicyi drożdży prasowanych powinno być naszym celem na polu ekonomicznego rozwoju przemysłu i gospodarstwa wiejskiego.

O WŁASNOŚCIACH I O OCENIANIU ZIARNA ZBÓŻ

skroślił

Bronisław Janowski.

I asystent Stacji bot.-roln. we Lwowie.

(Ciąg dalszy).

Ciężar bezwzględny wykazuje przeciętną wagę jednego, względnie pewnej ilości ziarn. Najczęściej przy badaniach ilość ta wynosi 1000 ziarn, to też ciężar bezwzględny nosi również nazwę wagi 1000 ziarn. Ciężar ten oblicza się zwykle ważąc 3 × 500 ziarn i biorąc średnią; można go również obliczyć licząc ziarna, znajdujące się w jednym kilogramie czystego zboża.

Waga pojedynczego ziarna zależy od różnych czynników, przede wszystkim od odmiany, dalej od warunków gleby i klimatu, wśród których zostało dane ziarno wyprodukowane, od szczegółów uprawy i t. d. Ponieważ w zasadzie najcięższe ziarna są zarazem największemi, przeto z wagi ziarna mo-

¹⁾ Produkcja drożdży dziś dosięga prawdopodobnie w Galicyi do kwoty 300000 złr.

²⁾ Z. Sp. J. 1902. Nr. 4.

³⁾ „Gorzelnik“, 1896. Nr. 16.

⁴⁾ Dziś, o ile wiem, jest ich 64, w Galicyi 5.

żemy sądzić o jego wielkości, ponieważ zaś ta zależy od rozwinięcia bielma, więc ziarna ciężkie możemy uważać zarazem za bogate w cenne materiały pokarmowe. Ten wniosek wyprowadzony z góry stwierdziły odpowiednie analizy. I tak przekonano się, że ziarna ciężkie, przy jednakowych stosunkach wilgotności, mają znacznie mniej włókniaka, a zato więcej skrobi od ziarn lżejszych. Ziarna lekkie zawierają wprawdzie stosunkowo więcej materij azotowych, lecz korzyść ta ginie wobec zwiększonej ilości włókniaka, obniżającego ogólną strawność. To też na podstawie tych badań należy stanowczo uznać wyższość ziarn cięższych, pod względem wartości cennych materiałów pokarmowych, nad ziarnami lżejszemi. Ziarna ciężkie mają zatem większą wartość od ziarn lżejszych zarówno jako nasienie, gdyż wydają rośliny silniejsze a zatem i odporniejsze, jak i jako produkt konsumcyjny, dają bowiem więcej i lepszą mąkę, względnie krupy, grys i t. p.—lepszy wydatek w słodowniach, gorzelniach i t. d.

Z powyższego możnaby sądzić, że ciężar bezwzględny jest jako podstawa do ogólnego oceniania ziarna zupełnie wystarczający, a w każdym razie ważniejszy od ciężaru objętościowego. Tymczasem tak nie jest i zarówno sam ciężar absolutny, jak i sam ciężar objętościowy nie mają osobno wzięte bezwzględnego znaczenia przy ocenianiu ziarna, lecz dopiero będąc wspólnie zbadane i porównywane, obie te własności bowiem nawzajem się dopełniają. Wynika to wskutek wpływu wilgotności. Każde ziarno posiada, jak wiadomo, zdolności nasiąkania otaczającą go wodą, względnie wilgocią powietrza, gdy ta jest większą od jego własnej wilgotności. Cząsteczki wody, dostając się prawdopodobnie po włoskach ziarna, podsiąkają z komórki do komórki, tak że wreszcie całe ziarno nasiąknie, pod wpływem czego nabiera większej objętości. Stosowne badania stwierdziły, że wzrost objętości ziarna jest stosunkowo większy, niż przyrost ciężaru ziarna, wskutek pobranej wody — czyli że ziarno pod wpływem wilgoci powiększa się, nie stając się równocześnie odpowiednio cięższem. Rzecz więc prosta, że po nasiąknięciu wodą ziarna, maleje jego ciężar objętościowy a wzrasta bezwzględny. Na to obniżenie się ciężaru objętościowego zdaje się jeszcze wpływać i ta okoliczność, że ziarna wilgotne układają się na sobie luźniej, niż ziarna suche. To wzrastanie ciężaru absolutnego z jednej strony, a obniżenie objętościowego z drugiej pod wpływem nasiąkania wodą, jest zależne od wielu czynników, jak natury samego ziarna, jego mączystości lub szklistości, od łuski i t. d., tak że wahania te są bardzo nierównomierne i nie dadzą się stale i ściśle oznaczyć. Badając więc dane zboże i znajdując różnice między jego ciężarem objętościowym a absolutnym, nie możemy jeszcze wyciągać stąd wniosków, lecz musimy się zwrócić do zbadania przyczyn to powodujących, a więc w pierwszym rzędzie do wilgotności.

Wilgotność ziarna.

Ziarno posiadać musi zawsze pewien zapas wilgoci, a mianowicie w normalnych warunkach tyle, ile ma otaczające powietrze. Nawet w wypadku gdy wysuszymy sztucznie zboże, nabierze ono po pewnym czasie własności hygroskopicznych, o czem poprzednio była mowa. W obec tego, że wilgotność powietrza ulega ciągłym zmianom, ta normalna wilgotność ziarna również nie może być stałą, lecz waha się w pewnych granicach, a mianowicie od 12—15%. Wilgotność zależy prócz tego od pogody w czasie zbioru, przechowania i wieku ziarna. W latach słotnych wykazują też zboża zwykle większą wilgotność, niż zebrane w latach suchych; — ziarno przechowane w warunkach suchych lub nieracjonalnie urządzonych i doglądanych spichrzach wykazuje zwykle więcej wilgotności niż przechowywane starannie; ziarna świeżo zebrane lub w stanie niezupełnie dojrzałym zawierają więcej wody niż ziarna stare itd.

W miarę jak wilgotność przechodzi granice normalne, a więc 15% wartość zboża maleje. Wynika to przede wszystkim z powodu, że pobrana woda zwiększa jego wagę, ponieważ zaś kupujemy zwykle zboże na wagę, przeto kupując zboże nienormalnie wilgotne płacimy zarazem pewną kwotę za tę pobraną wodę. Gdy np. kupujemy 100 q. zboża o wil-

gotności 18% swej wagi, czyli o 3% ponad granicę normalnej wilgotności, to płacimy za 3 q. wody, czyli, że 3% kupujemy to zboże za drogo. O ile więc sprzedaż zboża w czas wilgotny jest korzystna, o tyle zakupno jest niekorzystne. Niesumienni handlarze niekiedy umyślnie zboże zawilgacają, by w ten sposób zwiększyć jego wagę, a tem samem je korzystniej sprzedać.

Wartość zboża wilgotnego maleje również z powodu trudności jego dobrego przechowania, łatwo bowiem zagrzewa się, pleśnieje, nabiera zapachu dusznego lub stęchłego i utracą siłę kiełkowania, stając się więc zarazem do konsumpcji jak i na nasienie niezdatne. Przechowując zboże wilgotne musi się je mieć w ciągłej uwadze, często przewietrzać, szufłować i t. d., co, rzecz prosta, kosztuje zarówno dużo trudu jak i pieniędzy.

Z powyższych względów oznaczenie wilgotności zakupowanego zboża jest rzeczą bardzo ważną.

Dokładną wilgotność ziarna oznacza się na podstawie straty ciężaru ziarna wskutek ubytku zawartej w niem wody pod wpływem wysokiej temperatury. A mianowicie suszy w tym celu pewną ilość, zwykle 10 gr. ziarna w stosownych piecykach przy temperaturze dochodzącej 110° Cels. i to tak długo, dopóki kilkakrotne ważenie tej próbki nie wykaże pewnej stałej wagi, co oznacza, że już wszelka wilgotność, jaką ziarno zawierało, doszczętnie wyparowała. Różnica między wagą pierwotną próbki, a wagą próbki po wysuszeniu obliczona procentowo daje nam procentową wilgotność ziarna, czyli ilość wody w niem zawartej. Badanie takie musi być wykonane z wielką ścisłością, wymaga prócz tego pewnej wprawy, stosownych dokładnych przyrządów a wreszcie dość długiego czasu, tak że nie może być wykonywane w praktyce handlowej, gdzie pospolicie zachodzi potrzeba szybkiego ocenienia i prędkiej decyzji. Tu też oznacza się wilgotność innym sposobem, wprawdzie nie tak dokładnym jak poprzednim, lecz w większości wypadków wystarczającym, mianowicie sposobem praktycznym, polegającym na zbadaniu pewnych cech stale u ziarn o różnych stopniach wilgotności występujących.

Praktyczny ten sposób oceny odróżnia zwykle trzy rodzaje wilgotności zboża, a mianowicie ziarno suche, t. j. takie, które ma normalną wilgotność powietrza, a więc najwyższą 15%, ziarno wilgotne, gdzie już wilgotność dochodzi 20% i ziarno mokre, mające więcej niż 20% wody.

Zboże suche rozpoznaje się przedewszystkiem czuciem ręki. Zagłębiając rękę w kupę zboża normalnie wilgotnego, uczuwa się wyraźnie jego gładkość a zarazem pewnego rodzaju twardość i ostrość brzegów, końców ziarna, względnie plew; sprawia ono przytem wrażenie suchości, nie zaś wilgotnego chłodu. Mieszając ziarna w ręce lub syjąc je na stół, słyszymy charakterystyczny dźwięczny, suchy, ostry twardy szmer. Ścisnąwszy w dłoni pewną ilość ziarna suchego i otworzywszy dłoń nagle, ujrzymy, iż wszystkie ziarna wypadną z niej w jednej chwili, żadne do dłoni nie zostanie przyczepione. Ziarna takie przy przegryzaniu okazują się twarde, częstokroć kruche i dają widoczny przekrój mączysty lub szklisty.

Zboże wilgotne, a więc takie, które ma już wyższy od normalnego procent wilgotności, jednakże jeszcze nie ma ziarn widocznie nasiąkniętych, przy zagłębianiu ręki nie sprawia wrażenia ostrości i wyraźności brzegów i końców ziarna, natomiast wrażenie wilgotnego chłodu. Trąc ziarna w ręce lub syjąc je na stół, słyszymy szmer głuchy, przytłumiony, jak gdyby ziarna padały na coś miękkiego. Szmer ten staje się coraz więcej przytłumionym, w miarę wzrostu wilgotności ziarna. Gniotąc w dłoni takie ziarno i otworzywszy ją nagle, zobaczymy, iż pewna ilość ziarn zostanie na niej przyczepiona i to tem większa, im większą jest ich wilgotność. Przy przegryzieniu ziarno takie nie okazuje się kruchem, lecz miękkim, jednakże nie klejowatym.

Zboże mokre, mające już powyżej 20% wody, poznać można przede wszystkim po ziarnach nasiąkniętych, nabrzmiałych, które czepiają się łatwo między sobą — przy tarciu i sypaniu wydają bardzo przytłumiony, miękki szmer, przegryzane zaś, okazują się miękkie i prawie klejowate. Zboże

takie ma już bardzo często zapach duszny i stęchły, a w każdym razie z łatwością go nabiera.

W ostatnich czasach zaczęto zboże wilgotne i mokre suszyć w specjalnie do tego celu zbudowanych suszarniach. O ile się ma do czynienia ze zbożem, które tylko trochę było zawilgłe, to takie zboże po osuszeniu nie utraci zarówno dobrego wyglądu jak i pożądaných własności. Jeśli jednak zboże było mokre, to po osuszeniu traci dobry wygląd, mianowicie marszczy się jego powierzchnia, a ziarno takie mało daje mąki i mąka taka łatwo się psuje. Wogóle zboże suszone sztucznie łatwiej wilgotnieje i psuje się, tak że wartość jego jest stanowczo mniejszą od ziarna normalnie suchego. Zakupując też zboże sztucznie suszone, należy zachować pewne ostrożności, przede wszystkim należy zbadać czy przy suszeniu nie użyto zbyt wielkiej temperatury i czy ziarno przed suszeniem nie było zbyt mokre, tak że już części swych cennych własności postradało. Odpowiedź co do tego znajdziemy w samym wyglądzie ziarna, które w wypadkach powyższych ma, jak powiedziałem, powierzchnię pomarszczoną, a dalej w sile kiełkowania, która wtedy jest zwykle bardzo słabą.

Czystość.

Z kolei zastanówić się musimy nad nader ważną własnością ziarna, mającą znaczenie zarówno przy ziarnie przeznaczonym na nasienie, jak i do konsumpcji a mianowicie nad jego czystością.

W ziarnie zboża znajduje się zwykle pewien procent zbytecznych przymieszek czyli nieczystości, które się do niego dostają już na polu, dalej przy młóce lub przechowaniu, bądź wreszcie z natury samego zboża wynikają. Wartość każdego ziarna zależną jest wiele od tych nieczystości i to zarówno od ich ilości jak i jakości.

Ilość ich obniża cenę danego zboża, w przeciwnym razie kupujący ponosiłby stratę. Gdy np. ktoś kupuje 100 q. zboża o 10% zanieczyszczeniu, to kupuje właściwie tylko 90% właściwego ziarna, a zatem płacąc za 100 q. płaciłby o 10% za drogo. Prócz tej ponosi i inne straty, zależnie od tego, do jakiego celu używa takiego ziarna. Używając go do siewu zachwaszcza pole — używając do konsumpcji, psuje jakość przerabianego produktu. Rzecz więc prosta, że wartość zboża musi maleć w miarę wzrostu nieczystości.

Również i jakość nieczystości wywiera znaczny wpływ na wartość zboża. Niekiedy wystarczy tu drobna, nawet wagą nieuchwytna ilość ich, by wartość bardzo obniżyła — względnie uczynić je do pewnych celów zupełnie niezdatnym, a dzieje się to wtedy, gdy nieczystości te są szkodliwe.

Badając więc czystość zboża należy uwzględnić zarówno ilość, jak i jakość zanieczyszczeń.

Odpowiednio do jakości możemy podzielić nieczystości na obojętne i szkodliwe.

Do obojętnych zaliczamy: ziemię, piasek, drobne kamyczki, kawałki drzewa, żelaza, sznurka, ekskrementa mysie lub owadzie, słomę, plewy, nierozwinięte uszkodzone lub skielkowane ziarna i wreszcie wszelkie nasiona nieszkodliwych chwastów, zarówno jak i całe tychże owoce, główki lub pęczki kwiatowe, strączki i t. p. Nieczystości tego rodzaju można w sposób dość łatwy oddzielić na wialniach, sitach i t. d. Szczególną przy tem uwagę należy zwracać na ziarna skielkowane czyli wyrosnięte. Ziarna takie nie mogą już niekiedy skielkować obniżają zarówno wartość zboża używanego do siewu, jak i przeznaczzonego do konsumpcji, wskutek bowiem procesu kiełkowania utracają znaczną część materij pożywnych. Ziarna o małych lub odłamanych kiełkach są trudniejsze do rozpoznania i tu trzeba się nieraz uciec do pomocy lupy, względnie przecięcia ziarna na podłuż.

Do nieczystości szkodliwych zaliczamy nasiona uporczywych a trudnych do oddzielenia na maszynach chwastów i wszelkie szkodniki zarówno zwierzęce, np. wółki zbożowe, jak i roślinne, np. grzybki pasożytnicze. Co do wółków zbożowych, to trzeba zwrócić uwagę nie tylko na obecność ich samych, lecz także ich larw i jajek, powodują one bowiem wskutek swego rozwoju, znane pewno wszystkim rolnikom szkody w takim nieczystym ziarnie, skąd zresztą łatwo prze-

noszą się na inne zboża. Zarodniki pewnych grzybków pasożytniczych, np. sporyszu, rdzy, śnieci i t. p. znajdując się w większej ilości mogą uczynić zboże niezdatnym do konsumpcji, wskutek własności trujących — używane zaś na nasienie łatwo przenoszą się i zakażają plony. (C. d. n.)

SPRAWY BIEŻĄCE.

Mendel-Steinfels. Prawie wszystkie większe niemieckie pisma rolnicze w artykułach wstępnych oplakują śmierć dyrektora Izby rolniczej w Halli i posła na Sejm pruski Mendel-Steinfelsa, jako jednego z ludzi najbardziej zasłużonych około rozwoju assocyacji rolniczej w Niemczech. Zmarły odznaczył się jako jeden z najgorliwszych obrońców projektu rządowego o Izbach rolniczych, a przeprowadzenie tej myśli w praktyce jest także w znacznej mierze jego zasługą. Od r. 1887 sprawował obowiązki jeneralnego sekretarza Towarzystwa rolniczego dla prowincji saskiej, a w r. 1896 z chwilą przemiany tej korporacji na Izbę rolniczą został wybrany członkiem zarządu i mianowany dyrektorem biura. W r. 1901 wydał w Berlinie książkę: „Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen und ihre Institute“, z której przytaczamy kilka cyfr, dających obraz doniosłego znaczenia zakładu, którym kierował i do którego tak świetnego rozwoju w pierwszym rządzie się przyczynił. Budżet Izby rolniczej w Halli wykazuje na r. 1901 w wydatkach łączną sumę 650 tysięcy marek, personal składał się wówczas ze 152 ludzi, Izba posiadała własny, obszerny dwupiętrowy budynek w Halli, osobny budynek służący na pomieszczenie stacyi chemiczno-rolniczej, którą do niedawna kierował sławny Maerker, pola doświadczalne w Leuchstädt i t. d. Liczba członków rolniczych towarzystw wzrosła w czasie działalności Mendel-Steinfelsa z 10 na 30 tysięcy, zasłużył się powołaniem do życia czterech szkół wiejskiego gospodarstwa kobiecego, zawiązaniem Towarzystwa dla poprawy stosunków robotniczych, założeniem hali i centralnego biura zakupna maszyn, a powstały z jego inicjatywy i przez niego kierowany związek stowarzyszeń rolniczych, obejmował w chwili powstania w r. 1889, korporacji 11, dziś zaś łączy w jedną całość 617.

ROZMAITOŚCI.

Uzyskanie zboża nasiennego wolnego od śnieci. Profesor Falke z Lipska na wezwanie zarządu dóbr Borries w Eekendorf robił wspólnie z tymże zarządem próby nad otrzymaniem zboża nasiennego wolnego od śnieci. W tym celu robił on najpierw doświadczenia nad procentowością użytej do desynfekcyi formaliny (formaldehyd) i nad zdolnością kiełkowania formaliną traktowanych zbóż: jęczmienia i owsa. Z doświadczeń tych wynikło, że ziarna traktowane przez 5 minut roztworem 0.25—0.5% zachowują zdolność kiełkowania o tyle, że im więcej roztwór żłbiła się procentowością swą do 0.5 tem mniej ziarn kiełkuje — przy 0.5% zaś kiełkuje po 8 dniach zaledwie 58%. Ponieważ atoli dopiero 1/2% roztwór formaliny zabija w zupełności zarodniki śnieci zbożowej, postawił sobie Prof. Falke za zadanie wymyśleć sposób, któryby łączył te dwie własności i zabijał zarodniki, a nie zabijał siły kiełkowania. Wpadł tedy Prof. Falke na myśl, że może sposób suszenia wpłynie na osłabienie działania formaliny dodatnio. Sposób ten polega na tem, że zamiast suszyć traktowane formaliną zboże w spokojnych zamkniętych suszarkach — suszy on je w suszarce, przez którą przechodzi stale prąd ogrzanego do 52° Cels. powietrza. Suszenie ziarna formaliną traktowanego jest wogóle konieczne, albowiem doświadczenia pouczyły, że ziarno lepiej wysuszone lepiej kiełkuje przez to, że łupina wysuszona porami lepiej doprowadza w danym razie wodę do wnętrza ziarna, a powtóre że ziarno długo wystawione na działanie formaliny utraci siłę kiełkowania. Falke wykonał swe doświadczenia na większą skalę w Eekendorf w umyślnie zbudowanym budynku, w którym obok przyrządów do sortowania ziarna i jego czyszczenia znalazła pomieszczenie wielka bardzo suszarka zbożowa. W cylinder wewnątrz zaopatrzony w śrubę, sypie się ziarno, które w chwili gdy spada niżej do suszarek zostaje za pomocą specjalnego aparatu rozpylo-

nym aldehydem mrówkowym zwilżonym (na 20 cetn. m. zboża używa się 60 litrów 0.4 procentowej formaliny). Ztamtąd spadające zboże dostaje się do systemu suszarek, w których nieustannie obracające się skrzydła chwytają je, obracają na wszystkie strony przy równoczesnym doprowadzeniu gorącego powietrza ogrzanego od 52—53° Cels. i posuwają mechanicznie naprzód ku otworowi wychodowemu. Umyślnie robione doświadczenia z zakażeniem śniecią (*Ustilago hordei*, Jensenii) zbożem i sterylizowanym przy pomocy formaliny, a następnie wysuszonym w aparacie desyfkcyjnym nie wykazały obecności ani jednego zarodnika na 200 preparatów. Dalsze doświadczenia Prof. Falkego, które wykonane będą na następny rok mają na celu zbadać, czy ziarna w ten sposób desyfkcyonowane wysiane w sterylizowanej ziemi, wydadzą roślinę wolną od śnieci. Doświadczenia z suszeniem jęczmienia pod względem ilości substancji suchej i siły kiełkowania dały wynik następujący: jęczmień przy wejściu do maszyny desyfkcyjnej miał 83.7% substancji suchej — po zwilżeniu formaliną 80.6%, a po wysuszeniu 85.3%. Zdolność kiełkowania i dla jęczmienia zimowego nietraktowanego formaliną (ale świeżo wymłóconego) = 91%. Po wysuszeniu 95.31%, to samo po zwilżeniu płynem desyfkcyjnym 85.92%, a po wysuszeniu 92.80%. Z wyników tych wyprowadza Prof. Falke, że przez całe postępowanie desyfkcyjne zdolność kiełkowania w niczem nie ucierpiała. Podobne wyniki dał owies zakażony zarodnikami *Ustilago carbo*. (*Deutsche Landw. Presse*).

O zależności największego plonu z ziemi od pewnego ilościowego stosunku między wapnem a magnezją. Dotychczas panuje powszechnie mniemanie, że do osiągnięcia najwyższego plonu potrzeba, aby wszystkich pożywek w ziemi była dostateczna ilość. Otóż Prof. Oskar Loew z Tokio wykazuje w swej pracy doświadczałnej ogłoszonej w *Landwirthschaftliche Jahrbüher* zeszyt 4 zależność plonu od wzajemnego ilościowego stosunku składników mineralnych. Już w ostatnich czasach zauważono nieraz, szczególnie przy użyciu nawozów mineralnych, że w pewnych wypadkach nawet mimo jednakowych pozornie warunków gips np. działał na strączkowe rośliny korzystnie, w drugich niekorzystnie, w niektórych działał magnezyt lub dolomit, w innych wcale nie, sole potasowe niekiedy podwyższały plon, niekiedy obniżały.

Otóż Prof. Loew twierdzi, że dla każdej rośliny istnieje pewien wzajemny stosunek pokarmów roślinnych, co stwierdził w szczególności przy uprawie owsa, hreczki i bobu zapomocą nawożenia wapnem i magnezją. Po przekroczeniu pewnego stosunku stałego między wapnem a magnezją zawsze następuje ubytek plonu. Nadmiar wapna nad magnezją ma wywoływać działanie wstrzymujące rozwój komórki, nadmiar magnezji nad wapnem zaś ma działać trująco na nią. Stosunek stały wapna CaO do magnezji MgO, a zatem $\frac{CaO}{MgO}$ nazywa on współczynnikiem wapna. Najwięcej jest zależnym od tego stosunku kwas fosforowy, który tylko w pewnej ilości w połączeniu z wapnem i magnezją działa w kierunku uzyskania najwyższego plonu. Wyniki otrzymane w wazonach i kulturach wodnych przez Prof. Loewa są:

A. Kapusta: Stosunek CaO:MgO = 3:1 plon 375 gr., 2:1 plon 475 gr., 1:1 plon 390 gr., 1:2 plon 75 gr. Największy więc plon przy stosunku 2:1.

B. Hreczka: Stosunek CaO:MgO = 3:1 plon 382 gr., ziarna 60.5 gr., 2:1 plon cały 220 gr., ziarna 50.5 gr., 1:1 plon cały 190 gr., ziarna 48.5 gr., 1:2 plon cały 106 gr., ziarna 25.5 gr. Największy plon przy 3:1.

C. Owies: Stosunek CaO:MgO = 3:1 słomy 214 gr., ziarna 46 gr., 2:1 słomy 229 gr., ziarna 51 gr., 1:1 słomy 247 gr., ziarna 51 gr., 1:2 słomy 203 gr., ziarna 15 gr. Stosunek 1:1 dał największą słomę, a 2:1 największą ziarnę.

D. Bób i cebula: Stosunek CaO:MgO = 03:1 bobu 6.6 gr. cebuli 3.3 gr., stosunek 0.6:1 cebuli 5 gr., stosunek 1:1 bobu 7.7 gr., cebuli 6.5 gr., stosunek 2:1 bobu 9.6 gr., cebuli 6.6 gr., stosunek 3:1 bobu 10.3 gr., cebuli 5.3 gr. Dla bobu najlepszy współczynnik wapn. = 3:1, dla cebuli 2:1.

Z tych doświadczeń wyprowadza Loew pewny wniosek, że ziemia zawierająca więcej magnezji jak wapna, nie daje

najwyższych plonów mimo innych korzystnych warunków. Przy stosunku CaO:MgO = 2:1 należy się w zbożach spodziewać dobrego plonu. Prace są jeszcze nie skończone, ale podane wyniki są bardzo ciekawe i zasługują na rozpowszechnienie.

WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Zboża.

	Wrzesień	Pszonica	Zyto	Jęczmień	Owies
Kraków	9	14.00—15.70	12.00—13.80	12.10—13.00	12.50—13.00
Lwów	10	18.00—18.50	14.80—15.2	12.50—14.0	16.0—16.50
Tarnów	5	14.50—15.00	12.50—13.00	12.00—13.00	11.0—12.00
Podwolezyńska	3	13.00—13.50	11.20—11.8	00.00—00.00	00.00—00.00
„ ros. bez cła	3	12.50—13.60	10.00—11.2	00.00—00.00	00.00—00.00
Wiedeń	10	13.98—14.90	12.66—12.68	00.00—00.00	11.56—11.58
Peszt	10	13.46—13.48	12.10—12.14	00.00—00.00	10.90—10.92
Ceny w koronach za 100 kg.					
Berlin	8	15.80—00.00	14.00—00.00	00.00—00.00	16.20—00.00
Wrocław	8	16.30—00.00	13.90—00.00	13.50—00.00	13.00—00.00
Poznań	8	16.00—00.00	13.10—00.00	13.20—00.00	13.00—00.00
Ceny w markach za 100 kg.					
Warszawa	4	5.60—5.70	3.75—4.20	0.00—0.00	3.20—3.80
Ceny w rublach za korzec.					

Jęczmień pastewny Wiedeń 00/IX, 00.00—00.00 K. Lwów 10/IX 12.50—12.90 K., za 100 kg.

Jęczmień na krupy. Kraków 9/IX, 12.50—00.00 K., za 100 kg.

Kukurydza. Kraków 2/IX 14.20—00.00 K., Wiedeń 10/IX, nowa 11.40—11.50 K., Lwów 10/IX, nowa 12.50—12.80 K. Peszt 10/IX 10.70—10.74 K., za 100 kg.

Hreczka Kraków 9/IX, 14.00—19.00 K., Lwów 10/IX, 14.00—15.00 K., za 100 kg.

Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

Groch. Kraków 9/IX, 18.00—26.00 K. Wiedeń 5/IX, 20.00—28.00 K. Lwów 10/XI, 18.00—24.00 K., za 100 kg.

Fasola. Kraków 9/IX, 14.00—18.00 K., Wiedeń 5/XI, drobna 17.00—18.00 K., długa i płaska 21.00—23.00 K., pstra 10.00—11.50 K. Tarnów 5/IX, 10.00—13.00 K., za 100 kg.

Wyka. Kraków 1/IX 0.00—00.00 K., Lwów 10/IX 14.00—14.50 K.

Rzepak. Tarnów 5/IX 19.00—20.00 K. Lwów 10/IX, 20.50—21.00 K. za 100 kg.

Kartofle. Kraków 9/IX, stare 2.80—3.60 K., Wiedeń 5/IX, 6.00—0.00 K. Tarnów 5/IX, 3.00—3.40 K. za 100 kg.

Zwierzęta i produkty zwierzęce.

Woły. Wiedeń 9/IX, galicyjskie prima 72—85 K., secunda 64—71 K., tertia 54—63 K., za 100 kg. żywej wagi.

Podgórze pod Krakowem 12/IX. Spędzono na targ 237 sztuk bydła rogatego, 157 sztuk cieląt, 110 sztuk trzody. Płacono za bydło z paszy lepszej jakości 60—64 K., za średnie 54—56 K., za cielęta 74—80 K., za trzodę 78—82 K. za 100 kg. żywej wagi. Sprzedano wszystko.

Nierozgacizna. Wiedeń 2 IX młode 72—100 K., tłuste 86—104 K. za 100 kg. żywej wagi.

Masło. Wiedeń 5/IX, deserowe 2.40—2.81 K., wiejskie 2.00—2.30 K., zwykle targowe 1.80—2.10 K. Kraków 9/IX, targowe 1.80—2.00 K. za 1 kg., Hamburg 5/IX, stołowe I klasy 194.00—203.00, II klasy 188—192 marek za 100 kg., Berlin 3/IX, dworskie i spółkowe prima 210—216, secunda 184—210, tertia 176—194 marek za 100 kg.

Jaja. Wiedeń 5/IX, prima 36—37 sztuk, secunda 38—39 sztuk, za 2 K., Kraków 9/IX 2.70—3.20 K., Berlin 8/IX 3.10—3.35 Marek za kopę.

Spirytus.

Wiedeń 9/IX, surowy 75% = 40.00—40.40 rafinowany 90% bez opłaty 133.00—133.50.

Lwów 10/IX gotowy paritas Tarnopol 32.00—32.50 K. Kraków 9/IX okowita z opłatą na 75% Tral. 138 K., spirytus z opłatą na 95% Tral. 178 K., za Hektol.

Pasza.

Siano. Kraków 9/IX 4.60—5.60 K., Tarnów 5/IX 4.30—5.20 K. Wiedeń 5/IX 4.00—7.20 K. za 100 kg.

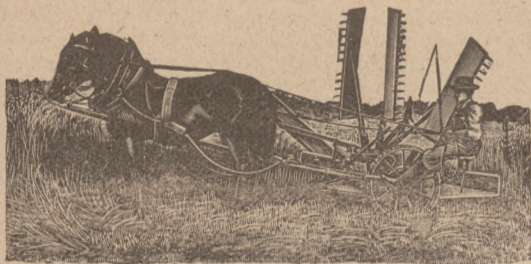
Koniczyna. Kraków 9/IX, 5.60—6.00 K. Wiedeń 5/IX 4.20—7.00 K. za 100 kg.

Słoma. Kraków 9/IX 4.00—4.40 K. Tarnów 5/IX, 3.00—3.50 K. Wiedeń 5/IX 3.00—4.00 za 100 kg.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

NASIONA LEŚNE

Drzewa owocowe, ozdobne, leśne, do kultur leśnych, ogrodów, sadów, do wysadzania dróg i alei, róże i t. d. są do nabycia w szkółkach leśno-ogrodowych Tadeusza hr. Łubieńskiego, w Zassowie pod Czarną.
Cennik na żądanie odwrotnie.



JÓZEF FRIEDLAENDER WIEDEŃ XX/2
Dresdnerstrasse

KOSIARKI „Star“ ŻNIWIARKI

są lepsze, niż amerykańskie.

Cenniki machin rolniczych, wiatraków, pomp i centryfug do mleka wysyła się na żądanie darmo i opłatnie.



PORKIN
znakomity środek do
tuczenia
świń.



PECUSIN
znakomity dodatek do paszy
w celu tuczenia
wszystkich
zwierząt
domowych:

koni, byków, wołów, krów, cieląt, owiec, świń, kóz, osłów, psów i drobin.
1 paczka (1/2 kg.) 1 kor., 4 paczki na próbę franco 4 kor.

Fabryka środków do tuczenia zwierząt
Wiedeń IX, Bleichergasse Nr. 6.

Składy: Andrychów Józef Sowiński; Chabówka Maurycy Schwarz; Chybi Jakób Mechner; Czerniowce Schmidt i Fonten; Dziedzice Bracia Nilsch; Kęty St. Halatek; Kimpolung Wolf Landmann; Lwów apt. Piotr Mikolasch, Alojzy Hübner; Limanowa Samuel Schnür; Miłówka B. Geller; Maków Eug. Glattmann; Nowy Sącz A. Krawczyński; Nowy Targ J. Mostbaum; S. Teichner; Oświęcim Fr. Matyszkiewicz; Przemyśl Selig Ehrmann; Rzeszów Markus Munderer; Stryj Abraham Hacker; Tarnopol M. Ostrowski; Tarnów M. Gans; Wadowice Jan Pohl; Zbaraż Krzysztof Zacharyasiewicz; Kraków Fr. Zopoth i Ska, Reim i Ska; Mikulińce J. Mencher; Leżajsk Henryk Kijas; Turka Henryk Arzt; Jasłowiec A. Babicz; Rymanów Marcell Nadziakiewicz; Radziechów Alfred Mehoffer; Medenice M. Kris; Gliniany Salomon Ungar; Zakopane M. Statter; Kalwarya Jakób Aftergut; Sambor Eisk Butterweich.



Patentowane pompy KLINGS'A

są najlepsze i najtańsze do wody i gnojówki.
Działalność w godzinie 12.000 litrów. Ceny:

Drewniane (Nr. 2) 3 4 5 6 7 m. głęb.
29 32 36 40 49 koron

Kute żelazne (Nr. 3) wewnątrz i zewnątrz pocynkowane, nie rdzewieją, nie zatykają się:
3 4 5 6 metrów głębokości
40 49 58 68 koron

Rozpryskiwacz do gnojówki żelazny kuty: sztuka 9 kor.

Nr. 2

JÓZEF KLINGS
ALTROTHWASSER, Śląsk austriacki.

Nr. 3

USZLACHETNIONE ZBOŻA KRAJOWE.

Zarząd Dóbr Grodkowice poczta Brzezina poleca:

Pszenicę Ostkę Galicyjską w dwóch gatunkach odznaczoną dwoma medalami na powszechnej Wystawie w Paryżu:

„Elita“ pochodząca z najdorodniejszych kłosów ręką na polu wybieranych po cenie za 100 kg. Koron 28.—

„Selekcyjna“ pierwsza reprodukcja Elity 100 kg. Koron 24.

„Zyto polskie“ mało wymagające i plenne 100 kg. Koron 22.

„Jęczmień ozimy“ sześciorzędny aklimatyzowany nadzwyczaj plenny (wymaga siewu bardzo wczesnego) 100 kg. Koron 22.

Ceny rozumieją się franco stacya Podłęże względnie Klaj.

Za worek 100 kilowy dolicza się 1 kor. 20 h.

Folwark BRZEZINA

poczta Nowy Sącz ma do pozbycia:

pszenicę krajową czerwonką woską 100 kg. 18 kor. — Zyto polskie bardzo plenne 100 kg. 17 koron.

Loco stacya Nowy Sącz.



Powozów mnóstwo, wózków dużo wolantów otwartych poddostatkiem kuczer, faetonów damskich huk, a że kupujących jest tego roku brak, to też wszystkie powozy, wózki nowe i używane około 50 sztuk, sprzedaje po wyjątkowo niskich cenach za gotówkę bez pośredników

w konces. składach z pojazdami używanymi na resorach

ST. CYRANKIEWICZ

przy ul. Brackiej l. 9.
i przy ul. Szpitalnej l. 34.
naprzeciw teatru krakowskiego
Właściciel konces. składów z powozami mieszka przy ul. św. Jana l. 30 parter (pod pawiem).



Rządca sumienny energiczny niekoniecznie z wykształceniem akademickim, ale koniecznie ze znajomością sprężystej administracji, znajdzie od 1 października b. r. dobrze płatną posadę, przy gospodarstwie intensywnym w Królestwie Polskiem. Wymagana 3 miesięczna próba przy właścicielu. Zgłoszenia: Kraków. Garncarska 1.

KWIZDY Korneuburgski
proszek do paszy



Dyetyetyczny środek dla koni, bydła rogatego i owiec. Od 50 lat używany prawie we wszystkich stajniach, w braku apetytu, w złym trawieniu, dla poprawy mleka i zwiększenia wydajności mleka u krów przeciw pekania kości. Cena 1 pudełka k. 1.40, 1/2 pudełka 70 hal. Prawdziwy tylko z powyższym znakiem ochronnym do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach. Główny skład Franciszek Jan. Kwizda c. i k. austro-węg., k. ru-muński i ksiąz. bułgar dostawca nadworny. Aptekarz okręgowy, Korneuburgu pod Wiedniem.

PLASZOWSKA PAROWA FABRYKA

DACHÓWEK i CEGIEŁ

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

BIURO w KRAKOWIE przy ul. św. Gertrudy l. 8

poleca

DACHÓWKI TŁOCZONE i CIĄgniĘTE

W KOLORZE CZERWONYM LUB CZARNYM;

RURKI DRENOWE KAŻDEJ WIELKOŚCI.

Dostawy dachówek obejmuje dla wygody Szan. odbiorców
wraz z kryciem.

CENNIKI I PRÓBK I wysyła **BEZPŁATNIE.**

O liczne zamówienia uprasza

ZARZĄD.

Bibułka odznaczona najwyższą nagrodą na wystawie światowej w Paryżu 1900.
Tutki cygaretowe odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodn.-lekarsk. w Krakowie 1900.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych oraz tutek cygaretowych

„NORIS“
WŁADYSŁAWA BEŁDOWSKIEGO

magistra farmacyi i chemika w Krakowie

POLECA:

Wszelkie gatunki tutek cygaretowych białych i żółtych „Maïs“.

Szczególną uwagę zwracam na tutki Noris ze „Salvesolem“.

„Salvesol“ pochłania nikotynę czyniąc ją zupełnie nieszkodliwą dla palącego papierosa,
czego zwykle wata dokazać nigdy nie może.

Cygarniczki papierowe — to pierwszy wyrób polski w Galicyi.

Polecam je — jako znakomity wyrób.

ZĄDAJCIE TUTEK CYGARETOWYCH „NORIS“.

ZĄDAJCIE CYGARNICZEK „NORIS“.

Do nabycia w trafikach i handlach.

Z wysokim poważaniem

Wł. Bełdowski, magister farmacyi i chemik.

Na żądanie wysyłam darmo i opłatnie okazy tutek.

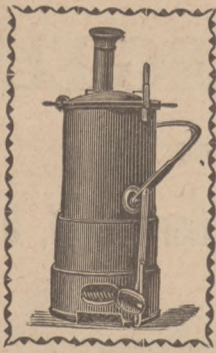
PARNIKI DO PASZY DLA BYDŁA

Patent Veutzki.

Najprostszej konstrukcji, najlepsze i najtańsze.

!!! Cena zniżona !!!

Sortowniki do kartofli ulepszonej konstrukcji, znakomicie działające. Uszkodzenie ziemniaków wykluczone. Śrutowniki, gniotowniki i siewczarnie w najlepszym gatunku po zniżonych cenach.



JULIUSZ CAROW, fabryka maszyn rolniczych
w PRADZE — BUBNA.

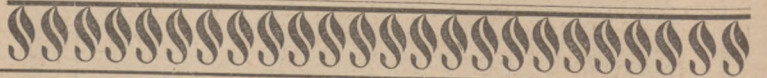


Towarzystwo Rolnicze Okręgowe w Nowym Sączu
poleca swój

SKŁAD SZTUCZNYCH NAWOZÓW

przy drogueryi p. Tadeusza Kwicińskiego na ulicy Jagiellońskiej, w którym sprzedaje towar sprowadzony z centralnego biura sprzedaży sztucznych nawozów Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego, prowadzonego przez Towarzystwo rolnicze okręgowe w Wieliczce.

Zastępstwo sprzedaży soli bydłowej i kainitu Wydziału krajowego.



S. A. Bubera Synowie

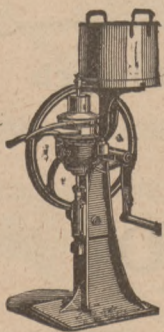
Lwów
Grodecka 20

polecają
jako wyłączni reprezentanci:

Wszelkie przyrządy potrzebne w gospodarstwie mleczarskim szwedzkiego Tow. akc.

Alfa-Separator

800 pierwszych nagród,
„Grand Prix“ w Paryżu.



Wirówki - - - - -
Maślnice - - - - -
Wygniatacze - - - - -
Oziębaczce - - - - -
Podgrzewaczce - - - - -
Stągwie - - - - -
Konwie - - - - -

Zakładanie zupełnych mleczarni parowych i ręcznych.

Najlepsze zużytkowanie mleka, największy wydatek masła i najlepsze masło są tylko wtedy możliwe, jeżeli się oddziela śmietankę z mleka zapomocą centryfugi

Alfa-Separator

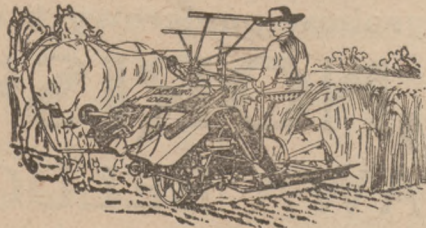


Słynne patentowane garnitury, młocarnie parowe i wszelkie maszyny rolnicze
HOFHERRA i SCHRANTZA

Wiedeń — Budapeszt.

Plugi i siewniki

RUDOLFA SACKA
Lipsk-Plagwitz („Grand Prix“).



Żniwiarko-wiązałki „Ideal“
lekkości w robocie

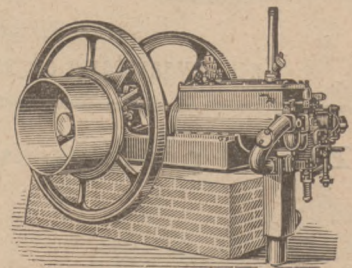
DEERING-Harvester Comp.
w Chicago („Grand Prix“).

Wyroby Deeringa, które na ostatniej paryskiej wystawie z pomiędzy wszystkich innych uznane zostały za najlepsze i wyszczególnione najwyższymi odznaczeniami, cieszą się wielkim rozpowszechnieniem w Królestwie Polskiem, a żniwiarki tegoż w kraju odznaczone zostały przy próbie w Żurawicy dolnej na polach J. O. Ks. Sapiehy w roku 1900 najwyższą nagrodą; *vide* „Rolnik“ Nr. 50 z 15/XII 1900.

Benzynowe, naftowe, spirytusowe
Motory i lokomobile

Tow. akc.

MARIENFELDE.

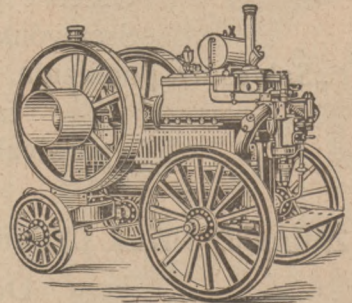


Odnaczone dyplomem honorowym Towarzystwa gospodarczego czeskiego w Pradze w maju 1901 r.

Zupełne bezpieczeństwo przed eksplozją.

Gotowość ruchu w ciągu 10 minut.

Fabryka ta zatrudnia przeszło 1000 robotników i dostarczyła już zwyż 3000 lokomobil wyłącznie do celów rolniczych.



Wszelkie motory, maszyny rolnicze i mleczarskie i części składowe zawsze na składzie.
Katalogi, cenniki i objaśnienia darmo i oplatnie.